

2. průběžný test z Řecké mluvnice IV  
9.4.2008

Jméno: Κύριλλος Ματθαῖος :-)

UČO: 103509

**Určete slovní druh a všechny určitelné gram.kategorie. Přeložte:**

(U substantiv uveďte i člen, u sloves a adj. základní tvar!)

ἱερεῖ τῷ od ἱερεύς dat.sg. m. „knězem“, „knězi“

δαπανήσειαν 3.pl.**opt.**aor.akt. od δαπανῶ „kěz vynaložili“

λῶους **adj.** N. nebo Ak. pl.m či fem., staž. λῶονες kompar. od ἀγαθός „lepší“, „prospěšnější“

ἐτύγχανε 3.sg. ind.impf.akt. od τυγχάνω „náhodou byl“

οἰθέντι **ptc.** dat.sg.M či N ptc.aor.pass. (depon.) od οἶμαι, οἴομαι „tomu, který usoudil“

ἔλητε 2.pl. konj. **aor.** akt. od αἴρω „ať jste vzali“, „že jste (za)jali“

εὐχόμεναι nom.pl.fem. ptc.préz. med. (depon.) „ty, které si přejí“

προσενεγκεῖν inf.aor.akt. od προσφέρω „nabídnout“

εὐρήσεις 2.sg. ind.fut.akt. od εὐρίσκω „najdeš“, „shledáš“

νύκτας τὰς (τάς) ak.pl.fem. od ἡ νύξ „noci“ (koho? co?)

ἀνακτήσωμαι 1.sg. **konj. aor.** med. (dep.) od ἀνακτῶμαι „ať jsem (si) získal“

παχυτάτοις **adj.** dat.pl. m. superlat. od παχύς,-εῖα,-ύ „nejtlustším(i)“

ἵνα διαδικασθῶμεν 1.pl. konj.aor. pass. od διαδιάζω „abychom byli rozsouzeni“

γνώσεσθαι inf.fut.med. (dep.fut.! – nutno překládat akt.!) „že pozná(me)“, „poznat“

έώρας 2.sg. ind. **impf.** akt. od ὀράω / ὀρῶ „viděl(a)s“

τενοῦντα **partic.** ak.sg. ptc.**fut.**akt od τείνω „toho, který napne“ (příp. N&Ak.n.pl.)

ἐπελαμβάνετε 2.pl. ind. imperf. akt. „**př**íbírali ste“, „zachvacovali jste“ [odsud např.epileptik, -lepsie]

σωθείην ἄν 1.sg. **opt.** aor. pass. od σώζειν „byl(a) bych zachráněn(a)“

παρασχεῖν inf. aor. akt. od παρέχω „poskytnout“

ἀνατείνασι Dat.pl. muž. či stř.r. **ptc. aor.** akt. od „ἀνατείνω“ „napnuvšími“, „těmi, kteří...“

ἡγάγομεν 1.pl. ind. aor. akt. od ἄγω „dovedli jsme“, „začali jsme vést“

**ἀπούσας** PARTIC. akuz.pl. fem. ptc.préz. od ἄπειμι „(hledám) ty, které nejsou přítomny“

γένοιο 2.sg. optat. aor. depon. od εἶμι (γίγνομαι) „kéžs byl(a)“

## 2. Vyskloňujte a alespoň v jednom pádu přeložte následující spojení:

ἡ εὐτελής ναῦς (= laciná loď)

Sg. τῆς εὐτελοῦς νεώς τῇ εὐτελεῖ νηί τὴν εὐτελεῖ ναῦν ὧ εὐτελές ναῦς

**Pl.** αἱ εὐτελεῖς νῆες

τῶν εὐτελῶν νεῶν ταῖς εὐτελεσί(ν) ναυσί τὰς εὐτελεῖς ναύς

ἅπαν βραδύ τε καὶ ὠκὺ ζῶον (= každé pomalé i rychlé zvíře)

G. ἅπαντος βραδέος τε καὶ ὠκέος ζώου

D. ἅπαντι βραδεῖ τε καὶ ὠκεῖ ζώῳ

Acc. ἅπαν βραδύ τε καὶ ὠκὺ ζῶον (= Nom.)

Plur. ἅπαντα βραδέα τε καὶ ὠκέα ζῶα ἅπαντων βραδέων / ὠκέων ζώων

ἀπάσι(ν) βραδέσι... ὠκέσι(ν) ζώοις Akuz., Vok. = Nom.

τὸ καθαρὸν ὕδωρ (= čistá voda)

τοῦ καθαροῦ ὕδατος τῷ καθαρῷ ὕδατι nom, vok. = akuz.

τὰ καθαρὰ ὕδατα \*τῶν καθαρῶν ὑδάτων \*τοῖς καθαροῖς ὕδασι(ν) ak. = N.pl.